

Catedral de San Mateo Apóstol

Washington, District of Columbia

SOLEMNIDAD DE LA SANTISIMA TRINIDAD

June 4, 2023 - 1:00 pm

CANTO DE ENTRADA: *Gloria Trinatrio*

MARIO ARAVENA

Estribillo



Al Dios San-to, U-no y Tri-no: ¡Glo - ria! En el cie - lo y en la



tie-rra: ¡Glo - ria! ¡Glo - ria! ¡Glo - ria!

Estrofa



Glo-ria al Pa-dre Cre-a - dor y a su Hi - jo Re-den-tor



y al Es - pí - ri - tu de A - mor, Buen Con - so - la - dor.



Glo-ria al Pa - dre, glo-ria al Hi - jo y al Es - pí - ri - tu de A - mor. *(al Estribillo)*

© 2003, Mario Aravena. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

KYRIE

CHRISTIAN LEAÑOS

Kyrie eleison / Christe eleison / Kyrie eleison

GLORIA

BOB HURD

Gloria a Dios en el Cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.

ORACIÓN COLECTA

SALMO RESPONSORIAL

WEDGEWOOD & LEAÑOS

Cantado y exaltando eternamente.

Letra © 1970, Conferencia Episcopal Española. Derechos reservados. Con las debidas licencias, Música © 2023

¡Aleluya, aleluya, aleluya! ¡Aleluya, aleluya, aleluya!

HOMILÍA

ORACIÓN DE LOS FIELES



SU OFRENDA A LA CATEDRAL DE SAN MATEO APOYA A LA MISIÓN DE NUESTRA COMUNIDAD PARROQUIAL. ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA DAR UNA DONACIÓN ELECTRÓNICA CON PAYPAL O TARJETA DE CRÉDITO. AGRADECEMOS SU GENEROSIDAD.

PREPARACIÓN DE LAS OFRENDAS: *Cántico de Daniel*

TONY ALONSO

Estribillo / Refrain

Cri - a - tu - ras to - das del Se - ñor,
Bless the Lord, all you works of the Lord,

ben - de - cid al Se - ñor. En - sal - zad -
bless the Lord, bless the Lord. Come and praise

lo con him - nos, con him - nos por los si - glos.
God for ev - er with hymns of joy and glad - ness.

Respuesta en las Estrofas / Verse Response

Cantor *Todos / All*

ben - de - cid al Se - ñor.
bless the Lord, bless the Lord.

Spanish Refrain Copyright © 1981, Conferencia Episcopal Española.
 Music and English Refrain Copyright © 2020 by GIA Publications, Inc. • All rights reserved

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

ACLAMACIONES EUCARÍSTICAS

BOB HURD

SANTO: Santo, Santo, Santo, Santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. Hosanna en el cielo. Hosanna en el cielo.

Bendito el que viene en el nombre del Señor. Hosanna en el cielo. Hosanna en el cielo.

ACLAMACIÓN MEMORIAL: Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección. ¡Ven, Señor Jesús! ¡Ven, Señor Jesús!

AMEN

CORDERO DE DIOS: 1, 2. Cordero de Dios, que quitas el pecado de mundo, ten piedad de nosotros. **3.** Cordero de Dios, que quitas el pecado de mundo, danos la paz, danos la paz, danos la paz.

CANTO DE COMUNIÓN: *Pan del Cielo*

IVAN DIAZ

Estríbillo

El que come mi cuerpo y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él. El que come mi cuerpo y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él.

1. Pan de vida, alimento para el alma. Pan de vida, Jesucristo Salvador. Pan del cielo, vía a la vida eterna. Pan del cielo, Cuerpo y Sangre del Señor.

2. Pan de vida, esperanza de los pobres. Pan de vida, fortaleza en la aflicción. Pan del cielo, el consuelo del que sufre. Pan del cielo, alegría del corazón.

3. Pan de vida, sacramento inagotable. Pan de vida, el banquete del Señor. Pan del cielo, sacrificio admirable. Pan del cielo, gran misterio de amor.

Cristo Vence

TRADITIONAL

Estríbillo: Cristo vence, Cristo impera.
Cristo, Cristo reinará.

1. Alabad al Señor todas las naciones, ensalzadle todas las gentes.
2. Pues reforzó su amor sobre nosotros, y la verdad del Señor es eterna.
3. Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.
4. Como era en un principio, ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

CANTO DE SALIDA: *Creo en Jesús*

CARMELO ERDOZAIN

Estribillo

Cre-o en Je-sús, cre-o en Je-sús, Él es mi a-mi - go,
 es mi a - le - grí - a, Él es mi a - mor; cre-o en Je-sús,
 cre-o en Je-sús, Él es mi Sal - va - dor.

Estrofas 1, 2, 4 (al Estribillo)

1. Él lla-mó a mi puer-ta, me in-vi-tó a com-par-tir su he-re-dad;
 se-gui-ré a su la-do, lle-va-ré su men-sa-je de paz;
 2. A-yu-dó al en-fer-mo y le tra-jo la fe-li-ci-dad;
 de-fen-dió al hu-mil-de, com-ba-tió la men-ti-ra y el mal.
 4. En-se-ñó a Za-que-o a par-tir su ha-cien-da y su pan;
 a-la-bó a la viu-da por-que dio cuan-to pu-dó e-lla dar.

Estrofas 3, 5

3. Dí - a y no-che cre-o en Je-sús, Él es-tá a mi la-do, cre-o en Je-sús.
 5. A - le - lu - ya, cre-o en Je-sús, Él es el Me-sí-as, cre-o en Je-sús.

3. Si-go sus pa-la-bras, cre-o en Je-sús, doy por Él la vi - da,
 5. Él es mi es-pe-ran-za, cre-o en Je-sús, vi - ve pa-ra siem-pre,

al Estribillo

3, 5. cre-o en Je-sús. Es mi Sal - va - dor.